

Pantomimespiel WÖRTER Baum – Holz – Buch

Begriffe, die gezeigt oder eindeutig pantomimisch dargestellt werden können:

Deutsch	Tschechisch
Wald	les
Baum	strom
Holz	dřevo
Wasser	voda
Fisch	ryba
Böhmerwald (Die Rauschende)	Sumava
Bayerischer Wald	Bavorsky les

IDEE: Sprache und Gebärden, „Übersetzungs“-Aufgabe

ZIEL: Kennenlernen der wichtigsten Begriffe, die den Tag über immer wieder begegnet werden

Kompetenzen: Sozialkompetenz, sprachliche Fertigkeiten, Vermittlung

ABLAUF:

- Kleingruppenarbeit: zwei tschechische und zwei deutsche Schüler
- Jeder Schüler erklärt zwei Begriffe „ohne Worte“: Zeichnung, Pantomime, Deuten, Zeigen
- Deutschen oder tschechisches Pendant nicht bekannt, bekommen nur das Wort in der eigenen Sprache zum Erklären und Übersetzen
- In der größeren Gruppe: wiederholen oder weitermachen?

ERGEBNIS:

- Jede Gruppe gestaltet verschiedene DIN-A-4-Blätter
- Mitte: einfache Zeichnung
- Links und rechts: jeweils das tschechische und das deutsche Wort

